

Dio 2: Vrste dokumenata i njihovo označavanje

***Part 2: Types of the documents and their
designation***

Interna pravila standardizacije -
Dio 2: *Vrste dokumenata i njihovo označavanje*

Sadržaj

Predgovor	3
1 Predmet i područje primjene	4
2 Normativne reference	4
3 Termini i definicije	4
3.1 Osnovni termini i definicije	4
4 Skraćenice	7
5 Vrste dokumenata i njihovo označavanje	7
5.1 Opšte odredbe	7
5.2 Vrste i označavanje izvornih nacionalnih dokumenata.....	7
5.3 Vrste i označavanje dokumenata koji nastaju preuzimanjem dokumenata međunarodnih i evropskih organizacija za standardizaciju	7
5.4 Vrste i označavanje dokumenata koji nastaju preuzimanjem dokumenata nacionalnih tijela za standardizaciju drugih država.....	9
6 Vrste radnih dokumenata i njihovo označavanje	9
7 Završne odredbe	9
 PRILOG A (Informativan) Tabelarni prikaz vrsta dokumenata i načina njihovog označavanja	 11

Predgovor

Interna pravila standardizacije (ISME IPS) su interna akta Instituta za standardizaciju Crne Gore kojima se uređuju pitanja u vezi sa organizovanjem, planiranjem, pripremom, izradom, donošenjem i održavanjem crnogorskih standarda i srodnih dokumenata, a koja su usaglašena sa pravilima međunarodnih i evropskih organizacija za standardizaciju i Kodeksom dobre prakse Svjetske trgovinske organizacije (STO) koji se odnosi na izradu, donošenje i primjenu standarda.

Interna pravila standardizacije su prevashodno namijenjena zaposlenima u Institutu, predsjednicima, sekretarima i članovima stručnih tijela Instituta kao i drugim zainteresovanim stranama koje su posredno ili neposredno uključene u proces razvoja crnogorskih standarda i srodnih dokumenata.

Interna pravila standardizacije čine:

Dio 1: Osnivanje i rad stručnih tijela Instituta

Dio 2: Vrste dokumenata i njihovo označavanje

Dio 3: Razvoj crnogorskih standarda i srodnih dokumenata

Dio 4: Učešće u radu evropskih organizacija za standardizaciju na razvoju evropskih standarda i srodnih dokumenata i njihovo prihvatanje na nacionalni nivo

Dio 5: Učešće u radu međunarodnih organizacija za standardizaciju na razvoju međunarodnih standarda i srodnih dokumenata i njihovo prihvatanje na nacionalni nivo

Dio 6: Opšta pravila za strukturiranje i uobličavanje dokumenata

Svaki od gore navedenih djelova je objavljen kao zaseban dokument kojem je dodijeljena jedinstvena referentna oznaka.

Dio 2 internih pravila standardizacije, pod nazivom „*Vrste dokumenata i njihovo označavanje*”, sa referentnom oznakom *ISME IPS 2:2011*, donio je Upravni odbor Instituta na sjednici održanoj dana 14.03. 2011. godine.

Ovaj dokument sadrži informativni prilog A koji je njegov sastavni dio.

Ovaj dokument zamjenjuje predhodno izdanje sa referentnom oznakom *ISME IPS 2:2010*.

1 Predmet i područje primjene

Dio 2 internih pravila standardizacije (ISME IPS 2) utvrđuje vrste dokumenata iz oblasti standardizacije dostupnih javnosti koja nastaju kao rezultat rada Instituta za standardizaciju Crne Gore, kao i način njihovog označavanja. ISME IPS 2 bliže uređuje i definiše:

- vrste izvornih nacionalnih dokumenata iz oblasti standardizacije i njihovo označavanje (tačka 5.2);
- vrste dokumenata iz oblasti standardizacije koji nastaju preuzimanjem dokumenata međunarodnih i evropskih organizacija za standardizaciju i njihovo označavanje (tačka 5.3);
- vrste dokumenata iz oblasti standardizacije koji nastaju preuzimanjem dokumenata nacionalnih tijela za standardizaciju drugih država i njihovo označavanje (tačka 5.4);
- vrste radnih dokumenata koji nastaju u procesu izrade dokumenta i njihovo označavanje (tačka 6).

2 Normativne reference

Dolje navedeni referentni dokumenti neophodni su za primjenu ISME IPS 2. Kada se navode datirane reference, primjenjuje se isključivo citirano izdanje. Kada se navode nedatirane reference, primjenjuje se najnovije izdanje referentnog dokumenta (uključujući i njegove izmjene).

METI ISO/IEC Guide 2:2009, *Standardizacija i srodne aktivnosti - Opšti rječnik*

CEN/CENELEC Internal Regulations - Part 2: *Common rules for standardization work*

CEN/CENELEC Internal Regulations - Part 3: *Rules for the structure and drafting of CEN/CENELEC Publications*

ISO/IEC Directives - Part 2: *Rules for the structure and drafting of International standards*

3 Termini i definicije

Za potrebe ovog dokumenta primjenjuju se osnovni termini i definicije navedeni u dokumentima čiji je popis dat u tački 2, kao i dodatni termini i definicije koje su preuzeti iz drugih dokumenata i/ili prilagođeni potrebama ovog ISME IPS-a.

3.1

standard

dokument, utvrđen konsenzusom i odobren od priznatog tijela, kojim se utvrđuju, za opštu i višekratnu upotrebu, pravila, smjernice ili karakteristike za aktivnosti ili njihove rezultate radi postizanja optimalnog nivoa uređenosti u datom kontekstu

NAPOMENA Standardi treba da budu zasnovani na provjerenim rezultatima nauke, tehnologije (tehnik) i iskustva radi postizanja optimalne koristi za društvo

[METI ISO/IEC Guide 2:2009, definicija 3.2]

3.2

međunarodni standard

standard koji je donijela međunarodna organizacija za standardizaciju/standarde i koji je dostupan javnosti

[METI ISO/IEC Guide 2:2009, definicija 3.2.1.1]

3.3

evropski standard (EN)

standard prihvaćen od CEN/CENELEC-a koji nosi sa sobom obvezu implementacije kao identičnog nacionalnog standarda i povlačenja nacionalnih standarda koji su sa njim u suprotnosti
[CEN/CENELEC Internal Regulations - Part 2, definicija 2.5]

3.4

dokument za usklađivanje (HD)

CENELEC-ov standard koji nosi sa sobom obvezu implementacije na nacionalnom nivou, najmanje javnim objavljivanjem broja i naslova HD-a i povlačenja nacionalnih standarda koji su sa njim u suprotnosti
[CEN/CENELEC Internal Regulations - Part 2, definicija 2.9]

3.5

nacionalni standard

standard koji je donijelo nacionalno tijelo za standardizaciju/standarde i koji je dostupan javnosti
[METI ISO/IEC Guide 2:2009, definicija 3.2.1.2]

3.6

crnogorski standard (MEST, MEST HD)

je standard koji je donio Institut za standardizaciju Crne Gore, kao nacionalna organizacija za standardizaciju i koji je dostupan javnosti

3.7

predstandard (ENV)

privremeni dokument, koji je donijelo telo za standardizaciju i koji je dostupan javnosti radi sticanja neophodnog iskustva iz njegove primjene na kojem će biti zasnovan standard
[METI ISO/IEC Guide 2:2009, definicija 3.3]

3.8

tehnička specifikacija (TS)

dokument koji propisuje tehničke zahtjeve koje treba da ispune proizvod, proces ili usluga

NAPOMENA 1 Tehnička specifikacija treba da ukaže, gdje god je to moguće, na postupak (postupke) za utvrđivanje ispunjenosti zahtjeva

NAPOMENA 2 Tehnička specifikacija može biti standard, dio standarda ili samostalan dokument
[METI ISO/IEC Guide 2:2009, definicija 3.4]

3.9

crnogorska tehnička specifikacija (METI TS)

dokument kojeg je donio Institut za standardizaciju Crne Gore i koji je dostupan javnosti, a kojim se propisuju tehnički zahtjevi koje treba da ispune proizvod, proces ili usluga

NAPOMENA Tehnička specifikacija je dokument koji sadrži normativne elemente, ali nije postignut konsenzus da se njegov sadržaj objavi kao standard

3.10

specifikacija dostupna javnosti (PAS)

dokument koji su donijele ISO ili IEC u svrhu hitnog ispunjenja tržišnih zahtjeva, a koji odražava bilo:

- a) konsenzus neke spoljne organizacije u odnosu na ISO/IEC, ili
- b) konsenzus eksperata u radnoj grupi

NAPOMENA 1 Nije dozvoljeno da specifikacija dostupna javnosti bude u suprotnosti sa postojećim međunarodnim standardima

NAPOMENA 2 Dozvoljeno je da postoje više specifikacija dostupnih javnosti sa istim predmetom i područjem primjene

NAPOMENA 3 CEN/CENELEC ne donose specifikacije dostupne javnosti

[ISO/IEC Directives - Part 2, definicija 3.7]

[CEN/CENELEC Internal Regulations - Part 3, def. 3.7]

3.11

tehnički izvještaj (TR)

informativni dokument koji nije pogodan da bude objavljen kao standard ili tehnička specifikacija

[CEN/CENELEC Internal Regulations - Part 2, definicija 2.7]

3.12

uputstvo (Guide)

informativni dokument koji daje smjenice, savjete ili preporuke u vezi sa standardizacijom

[ISO/IEC Directives - Part 2, definicija 3.6]

[CEN/CENELEC Internal Regulations - Part 2, def. 2.8]

3.13

radni sporazum (IWA, CWA)

sporazum pripremljen na radionici koji predstavlja konsenzus do kog su došli pojedinci i organizacije odgovorni za njegov sadržaj

NAPOMENA 1 Međunarodni radni sporazum (IWA) je dokument kojeg objavljuje ISO

NAPOMENA 2 Evropski radni sporazum (CWA) je dokument kojeg objavljuju CEN ili CENELEC

3.14

crnogorska tehnička informacija (METI)

informativni dokument kojeg je donio Institut za standardizaciju Crne Gore i koji je dostupan javnosti, a koji daje informacije u vezi sa predmetom standardizacije

NAPOMENA Tehnička informacija može imati formu tehničkog izvještaja, uputstva ili radnog sporazuma

3.15

izmjena (A)

dokument kojim se mijenja, briše ili dodaje određeni dio sadržaja normativnog dokumenta iz oblasti standardizacije

3.16

ispravka (Cor.)

dokument kojim se otklanjaju štamparske, jezičke i ostale slične greške u objavljenom tekstu normativnog dokumenta iz oblasti standardizacije

4 Skraćenice

Skraćenice koje se koriste u ISME IPS 2:

Institut – Institut za standardizaciju Crne Gore

U.O. – Upravni odbor Instituta

5 Vrste dokumenata i njihovo označavanje

5.1 Opšte odredbe

Dokumenti koje donosi i objavljuje Institut mogu biti izvorni nacionalni dokumenti, dokumenti koji nastaju preuzimanjem dokumenata međunarodnih i evropskih organizacija za standardizaciju i dokumenti koji nastaju preuzimanjem dokumenata nacionalnih tijela za standardizaciju drugih država.

Institut donosi i objavljuje sljedeće vrste dokumenata:

- a) crnogorski standard (MEST, MEST HD);
- b) crnogorska tehnička specifikacija (METI TS);
- c) crnogorska tehnička informacija (METI);
- d) izmjena crnogorskog dokumenta (A);
- e) ispravka crnogorskog dokumenta (Cor.).

Dokumenti koje donosi i objavljuje Institut imaju jedinstvenu referentnu oznaku. Referentna oznaka se može dopuniti dvoslovnom oznakom jezika na kojem je tekst dokumenta objavljen, a koja je propisana standardom ISO 639-1.

Institut može objavljivati i druge informativne dokumente čiji se sadržaj odnosi na standardizaciju, kao što su brošure, časopisi, bilteni, katalogi itd.

5.2 Vrste i označavanje izvornih nacionalnih dokumenata

Institut donosi i objavljuje sljedeće vrste izvornih nacionalnih dokumenata:

- a) crnogorski standard (MEST);
- b) crnogorska tehnička specifikacija (METI TS);
- c) crnogorska tehnička informacija (METI).

Referentna oznaka izvornog crnogorskog standarda, tehničke specifikacije i tehničke informacije sastoji se redom od slovne oznake kojom se utvrđuje vrsta dokumenta (MEST, METI TS, METI), jednog „blanko” karaktera, brojčane oznake dokumenta, dvotačke i godine objavljivanja dokumenta (vidi Prilog A, Tabela A.1). U okviru iste vrste dokumenata brojčana oznaka dokumenta mora biti jedinstvena i dodjeljuje se dokumentima po redosledu njihovog nastajanja počevši od broja 1 pa naviše. Nakon povlačenja dokumenta, njegova brojčana oznaka ne smije se dodijeliti drugom dokumentu iste vrste, osim u slučaju kada se radi o novoj verziji tog istog dokumenta.

Referentna oznaka izvornog nacionalnog dokumenata može se dopuniti dvoslovnom oznakom koja označava jezik teksta dokumenta. Oznaka jezika navodi se u zagradi koja je od referentne oznake dokumenta razdvojena jednim "blanko karakterom".

PRIMJER MEST 1027:2008 (me)

5.3 Vrste i označavanje dokumenata koji nastaju preuzimanjem dokumenata međunarodnih i evropskih organizacija za standardizaciju

Institut može preuzimati kao nacionalne dokumente sljedeće vrste dokumenata međunarodnih i evropskih organizacija za standardizaciju:

- standard (ISO, IEC, EN);
- dokument za usklađivanje (HD);

- tehnička specifikacija (TS);
- predstandard (ENV);
- specifikacija dostupna javnosti (PAS);
- tehnički izvještaj (TR, CR);
- uputstvo (Guide, EG);
- radni sporazum (IWA, CWA);
- izmjena (A);
- ispravka (Cor, AC).

Međunarodni/evropski standard (ISO, IEC, EN) se preuzima kao nacionalni dokument iste vrste, tj. kao crnogorski standard (MEST).

Dokument za usklađivanje (HD) se preuzima kao crnogorski standard (MEST HD).

Međunarodna/evropska tehnička specifikacija (TS) se preuzima kao nacionalni dokument iste vrste, tj. kao crnogorska tehnička specifikacija (METI TS).

Evropski predstandard (ENV) i međunarodna specifikacija dostupna javnosti (PAS) se preuzimaju kao crnogorska tehnička specifikacija (METI TS).

Međunarodni/evropski tehnički izvještaj (TR,CR), uputstvo (Guide, EG) i radni sporazum (IWA, CWA) se preuzimaju kao crnogorska tehnička informacija (METI)

Izmjena (A) ili ispravka (Cor, AC) međunarodnog/evropskog dokumenta se preuzima kao nacionalni dokumenti iste vrste, tj. kao izmjena (A) ili ispravka (Cor.) nacionalnog dokumenta kojim je predhodno preuzet međunarodni/evropski dokument.

Osim za izmjenu/ispravku, referentna oznaka nacionalnog dokumenta nastalog preuzimanjem međunarodnog/evropskog dokumenta sastoji se redom od slovne oznake kojom se utvrđuje vrsta nacionalnog dokumenta (MEST, MEST HD, METI TS, ili METI), jednog "blanko karaktera", slovne i brojčane oznake međunarodnog/evropskog dokumenta koji se preuzima (bez njegove godine objavljivanja), dvotačke i godine objavljivanja nacionalnog dokumenta (vidi Prilog A, Tabelu A.2).

Referentna oznaka izmjene/ispravke nacionalnog dokumenta kojom se preuzima izmjena/ispravka međunarodnog/evropskog dokumenta sastoji se redom od referentne oznake nacionalnog dokumenta na koji se izmjena/ispravka odnosi, kose crte, slovne oznake i rednog broja izmjene/ispravke (npr Cor.1 za prvu ispravku), dvotačke i godine objavljivanja nacionalne izmjene/ispravke (vidi Prilog A, Tabelu A.2).

Označavanje dokumenata koji su nastali preuzimanjem međunarodnih dokumenata uz izvjesne modifikacije tehničkog sadržaja originalnog dokumenta vrši se na način kako je propisano za označavanje izvornih nacionalnih dokumenata (vidi 5.2)

Referentna oznaka nacionalnog dokumenta kojim se preuzima međunarodni/evropski dokument može se dopuniti dvoslovnom oznakom jezika na kojem je tekst dokumenta objavljen. Oznaka jezika navodi se u zagradi koja je od referentne oznake dokumenta razdvojena jednim "blanko karakterom". Kod navođenja više jezika, oznake jezika se razdvajaju zarezom.

PRIMJER MEST EN 1027:2008 (me,en)

5.4 Vrste i označavanje dokumenata koji nastaju preuzimanjem dokumenata nacionalnih tijela za standardizaciju drugih država

Institut može preuzimati dokumenta koje su donijela nacionalna tijela za standardizaciju drugih država (strana dokumenta) kao nacionalna dokumenta, a na osnovu sporazuma sa tim tijelima ili na osnovu zahtjeva.

Vrsta nacionalnog dokumenta zavisi od vrste stranog dokumenta koji se preuzima i utvrđuje se po analogiji određivanja vrste nacionalnog dokumenta nastalog preuzimanjem međunarodnog/evropskog dokumenta (vidi 5.3).

Označavanje nacionalnih dokumenata koji su nastali preuzimanjem stranih dokumenata vrši se na način kako je propisano za označavanje izvornih crnogorskih dokumenata (vidi 5.2)

Referentna oznaka nacionalnog dokumenta kojim se preuzima strani dokument može se dopuniti dvoslovnim oznakom jezika na kojem je tekst dokumenta objavljen. Oznaka jezika navodi se u zagradi koja je od referentne oznake dokumenta razdvojena jednim "blanko karakterom". Kod navođenja više jezika, oznake jezika se razdvajaju zarezom.

6 Vrste radnih dokumenata i njihovo označavanje

U procesu izrade dokumenata, bilo da se radi o izvornim nacionalnim dokumentima, dokumentima koji nastaju preuzimanjem dokumenata međunarodnih/evropskih organizacija za standardizaciju ili preuzimanjem dokumenata nacionalnih tijela za standardizaciju drugih država, nastaju radna dokumenta sljedeće vrste:

- radni nacrt dokumenta (rn);
- nacrt dokumenta (n) i
- konačni nacrt dokumenta (kn).

Referentna oznaka radnog dokumenta sastoji se redom od slovne oznake kojom se utvrđuje vrsta radnog dokumenta (rn, n ili kn) i referentne oznake dokumenta (prema 5.2, 5.3 ili 5.4) bez njegove godine objavljivanja.

PRIMJER mMEST EN 245-1 je referentna oznaka radnog nacrt crnogorskog standarda MEST EN 245-1.

7 Završne odredbe

Izmjene i dopune ovog dokumenta vrše se po postupku i na način koji je propisan za njegovo donošenje.

Ovaj dokument stupa na snagu danom donošenja.

PREDSJEDNIK U.O.
Prof. dr Milan J. Perović

PRILOG A
(Informativan)

TABELARNI PRIKAZ VRSTA DOKUMENATA I NAČINA NJIHOVOG OZNAČAVANJA

Tabela A.1 – Vrste izvornih nacionalnih dokumenata i njihovo označavanje

Vrsta izvornog nacionalnog dokumenta	Slovna oznaka dokumenta	Referentna oznaka dokumenta	Objašnjenje	Primjer
crnogorski standard	MEST	MEST bbbb:gggg	Referentna oznaka dokumenta se sastoji od slovne oznake dokumenta, brojčane oznake dokumenta (dodjeljuje se dokumentima u okviru iste vrste redom od 1 pa naviše) i godine objavljivanja dokumenta	MEST 23:2008
crnogorska tehnička specifikacija	METI TS	METI TS bbbb:gggg		METI TS 342:2009
crnogorska tehnička informacija	METI	METI bbbb:gggg		METI 6:2007
Legenda: <i>bbbb</i> - brojčana oznaka dokumenta (<i>bbbb=1,2,3...</i>) <i>gggg</i> - godina objavljivanja dokumenta				

Tabela A.2 – Vrste nacionalnih dokumenata koji nastaju preuzimanjem dokumenata međunarodnih/evropskih organizacija za standardizaciju i njihovo označavanje

Vrsta međ./evropskog dokumenta	Referentna oznaka međ./evropskog dokumenta	Vrsta nacionalnog dokumenta kojim se preuzima međ./evropski dokument	Referentna oznaka nacionalnog dokumenta kojim se preuzima međ./evropski dokument	Primjer
standard	ISO bbbb:dddd	crnogorski standard	MEST ISO bbbb:gggg	MEST ISO 7831:2007
	IEC bbbb:dddd		MEST IEC bbbb:gggg	MEST IEC 1387:2009
	EN bbbb:dddd		MEST EN bbbb:gggg	MEST EN 2246:2008
	ETSI EN bbbb:dddd		MEST EN bbbb:gggg	MEST EN 300 386 v1.4.4:2008
	EN ISO/IEC bbbb:dddd		MEST EN ISO/IEC bbbb:gggg	MEST EN ISO/IEC 9001:2008
dokument za usklađivanje ¹⁾	HD bbbb:dddd		MEST HD bbbb:gggg	MEST HD 1324:2009
tehnička specifikacija ²⁾	ORG/TS bbbb:dddd	crnogorska tehnička specifikacija	METI TS ORG/TS bbbb:gggg	METI TS CEN/TS 15119-1:2009
predstandard ³⁾	ENV bbbb:dddd		METI TS ENV bbbb:gggg	METI TS ENV 1628:2008
specifikacija dostupna javnosti ⁴⁾	ORG/PAS bbbb:dddd		METI TS ORG/PAS bbbb:gggg	METI TS ISO/PAS 16739:2007
tehnički izvještaj ⁵⁾	ORG/TR bbbb:dddd	crnogorska tehnička informacija	METI ORG/TR bbbb:gggg	METI CEN/TR 15119:2009
	CR bbbb:dddd		METI CR bbbb:gggg	METI CR 262:2008
uputstvo	ORG Guide bbbb:dddd		METI ORG Guide bbbb:gggg	METI ISO Guide 78:2008
radni sporazum ⁶⁾	IWA bbbb:dddd		METI IW A bbbb:gggg	METI IW A 6:2007
	CWA bbbb:dddd		METI CWA bbbb:gggg	METI CWA 14523:2008
Izmjena (koja se preuzima kao poseban dokument)	ISO bbbb:dddd/Amd i:qqqq	izmjena crnogorskog dokumenta	MEST ISO bbbb:gggg/Ai:yyyy	MEST ISO 7831:2007/A2:2008
	IEC bbbb:dddd/Ami:qqqq		MEST IEC bbbb:gggg/Ai:yyyy	MEST IEC 1387:2009/A1:2009
	EN bbbb:dddd/Ai:qqqq		MEST EN bbbb:gggg/Ai:yyyy	MEST EN 2246:2008/A1:2009

Ispravka (koja se objavljuje kao poseban dokument)	ISO bbbb:dddd/Cori:qqqq	ispravka crnogorskog dokumenta	MEST ISO bbbb:gggg/Cor i:yyyy	MEST ISO 7831:2007/Cor.2:2008
	IEC bbbb:dddd/Corr.i:qqqq		MEST IEC bbbb:gggg/Cor i:yyyy	MEST IEC 1387:2009/Cor.1:2009
	EN bbbb:dddd/AC:qqqq		MEST EN bbbb:gggg/Cor i:yyyy	MEST EN 2246:2008/Cor.1:2009
<p><i>Napomene:</i></p> <p>¹⁾ Dokument za usklađivanje objavljuje CENELEC. CEN je takođe objavio nekoliko HD dokumenata</p> <p>²⁾ Tehničke specifikacije objavljuju ISO, IEC, CEN, CENELEC i ETSI</p> <p>³⁾ Predstandarde (ENV) je objavljivao CEN. Umjesto predstandarda CEN sada objavljuje tehničke specifikacije (TS)</p> <p>⁴⁾ Specifikacije dostupne javnosti objavljuju ISO i IEC</p> <p>⁵⁾ Tehničke izvještaje objavljuju ISO, IEC, CEN i CENELEC. CEN je tehničke izvještaje ranije objavljivao pod oznakom CR</p> <p>⁶⁾ Radne sporazume objavljuju ISO (IWA) i CEN/CENELEC (CWA)</p> <p><i>Legenda:</i></p> <p>bbbb - brojčana oznaka međunarodnog/evropskog dokumenta</p> <p>dddd - godina objavljivanja međunarodnog/evropskog dokumenta</p> <p>gggg - godina objavljivanja nacionalnog dokumenta</p> <p>ORG - Organizacija koja je objavila međunarodni/evropski dokument (ISO, IEC, CEN, CENELEC)</p> <p>i - redni broj izmjene/ispravke</p> <p>qqqq - godina objavljivanja izmjene/ispravke međunarodnog/evropskog dokumenta</p> <p>yyyy - godina objavljivanja nacionalne izmjene/ispravke</p>				